

English

Recommended for use in all rooms in the home except kitchen and high humidity areas.
Do not apply the stickers to sensitive surfaces! Sensitive surfaces, such as wallpaper, can be damaged when the sticker is removed.

Deutsch

Für die Verwendung in allen Räumen außer in Küche und Feuchträumen geeignet.
Nicht auf empfindliche Oberflächen wie Tapete kleben! Sie können beim Entfernen der Dekoration beschädigt werden.

Français

Peut s'utiliser dans toutes les pièces de la maison, à l'exception de la cuisine et des pièces très humides.
Ne pas fixer les décors adhésives sur des surfaces telles que le papier peint ; vous risquez de l'abîmer lorsque vous retirez la déco.

Nederlands

Aanbevolen voor alle ruimtes in huis behalve de keuken en vochtige ruimtes.
Gevoelige ondergronden, zoals behang, kunnen beschadigen als de sticker wordt verwijderd. Bevestig de sticker daarom nooit op een ondergrond waar je zuinig op bent.

Dansk

Anbefales til alle rum i hjemmet undtagen køkken og vædrum.
Sæt ikke vægdekoration på skrøbelige overflader som f.eks. tapet! Tapeten kan gå i stykker, når dekorationen fjernes.

Íslenska

Hentar öllum rýmum heimilisins, nema eldhúsini og þar sem er mikill raki.
Ekki setja límmiðana á viðkvæma staði! Yfirborð á sílum stöðum, t.d. á veggfóri, gæti skemmt þegar miðarnir eru fjarlægðir.

Norsk

Anbefalt for bruk i alle rom i hjemmet unntatt kjøkken og vårom.
Ikke bruk selvklebende dekorasjoner på sensitive overflater. Sensitive overflater som tapet kan skades når dekorasjonen fjernes senere.

Suomi

Voidaan käyttää kodin kaikissa tiloissa keittiotöitä ja kosteita tiloja lukuun ottamatta.
Älä liima tarroja herkille pinnoille!
Herkät pinnat, esim. tapetti, voivat vaaritua, kun tarra poistetaan.

Svenska

Rekomenderas för alla rum i hemmet utom kök och våtrummen.
Ömtäliga underlag, som t.ex. tapeter, kan skadas när dekalen tas bort. Fäst därför aldrig dekalen på underlag du är rådd om.

Český

Doporučujeme do všech místností kromě kuchyně a prostor s vysokou vlhkostí.
Nenalepujte na citlivé povrchy jako jsou tapety, protože by se při odstranování nálepky mohly ponětí.

Español

Recomendado para usar en todas las habitaciones de la casa excepto la cocina y zona de alta humedad.
No aplicar los adornos adhesivos en superficies delicadas como el papel pintado que se pueden dañar al retirarlos.

Italiano

Adatto a tutte le stanze della casa tranne la cucina e gli ambienti umidi.
Non applicare gli adesivi su superfici delicate, come la carta da parati, che si possono danneggiare quando li stacchi.

Magyar

A konyha és más, magas páratartalmú helyiségek kivételével a lakás minden szobájában használható.
A matricát ne ragasd érzékeny felületekre! Az érzékeny felületek, mint pl. tapéta, károsodhatnak a matrica eltávolításakor.

Polski

Produkt zalecaný do užycia we wszystkich pomieszczeniach w domu poza kuchnią i pomieszczeniami o wysokiej wilgotności.
Nie stosować naklejek na delikatnych powierzchniach! Delikatne powierzchnie, takie jak tapeta, mogą ulec uszkodzeniu podczas zdjemowania naklejki.

Eesti

Soovitatakasutada igas ruumis, välja arvatud köök ja kõrge õhuniiskusega ruumides.
Ära kleebi kleebiseid kergesti kahjustuvatele pindadele. Selline pind, nt tapeet, võib kleebise eemaldamisel kahjustada saada.

Latviešu

Ieteicams lietot visās telpās, izņemot virtuves un telpās ar augstu mitruma līmeni.
Nelīmējet uzlīmes uz trauslām virsmām! Trauslas virsmas, piemēram, tapetes, var saplīst, kad uzlīmes tiek nonemtas.

Lietuvių

Rekomenduojama naudoti visuose kamarbiuose, išskyrus virtuvę ir itin drėgnas vietas.
Neklijuioti lipdukų ant lengvai pažeidžiamų paviršių, pavyzdžiui, tapetų. Nuimant lipduką tokius paviršius galite sugadinti.

Portugues

Recomendado para todas as divisões, com exceção de áreas com muita humidade como a cozinha.
Não aplique as decorações de parede autocollantes em superfícies delicadas! As superfícies delicadas, como por exemplo o papel de parede, podem ficar danificadas quando o autocollante é removido.

Româna

Recomandat pentru folosire în toate încăperile casei, mai puțin în bucătărie și zone cu umiditate mare.
Nu pună banda adezivă pe suprafete sensibile! Astfel de suprafete, precum tapetul, pot fi degradate atunci când o îndepărtezi.

Slovenščina

Priporočljivo za uporabo v vseh sobah tvojega doma, razen v kuhinji in v zelo vlažnih prostorih.

Nalepk ne lepi na občutljive površine! Občutljive površine, kot so tapete, se lahko poškodujejo pri odstranjevanju nalepk.

Русский

Рекомендуется для использования в любых помещениях, кроме кухни и помещений с высокой влажностью.
Не приклеивайте наклейки на поверхности, которые легко повредить, если вы решите удалить наклейку, например на обои.

Українська

Можна використовувати в усіх кімнатах будинку за винятком кухні та надто вологих приміщень.
Не прикліпуйте наліпки до поверхонь, які можна легко пошкодити! Знімаючи наліпки, такі поверхні, наприклад, стінні шпалери, можна пошкодити.

Srpski

Preporučuje se za upotrebu u svim prostorijama kuće, osim u kuhinji i prostorijama s visokom vlagom.
Ne lepi načijevce na osjetljive površine! Osetljive površine kao što su tapete mogu se oštetiti prilikom skidanja načijevica.

Slovenčina

Priporočljivo za uporabo v vseh sobah tvojega doma, razen v kuhinji in v zelo vlažnih prostorih.

Nalepk ne lepi na občutljive površine! Občutljive površine, kot so tapete, se lahko poškodujejo pri odstranjevanju nalepk.

Türkçe

Nemli alanlar ve mutfak hariç tüm odalar kullanılır.
Yapışkanlı dekorasyonları hassas yüzeylere uygulamayın! Duvar kağıdı gibi hassas yüzeylerde, yapışkan kaldırıldığında yüzeye zarar verebilir.

中文

建议用于家中除厨房和湿度较高的地方以外其他所有的房间。

请不要在敏感表面使用贴纸，墙纸等敏感表面在拿掉贴纸时可能会出现损坏。

繁中

家中所有房间均可安装，厨房和湿度高的地方除外

不可贴在容易被破坏的材质表面，如壁纸，以免撕下壁贴时，损害壁纸

한국어

주방과 습도가 높은 곳을 제외한 모든 곳에서 사용할 수 있습니다.

약한 표면에는 스티커를 부착하지 마세요!
벽지 같은 민감한 표면은 스티커를 제거할 때 손상될 수 있습니다.

日本語

キッチンと水まわり以外ならどんな場所でも使用できます

傷つきやすい場所には使用しないでください。ステッカーをはがす際に塗装や壁紙がはがれるおそれがあります

Bahasa Indonesia

Disarankan untuk digunakan di semua ruangan di rumah, kecuali dapur dan daerah lembab.

Jangan pasang stiker pada permukaan sensitif! Permukaan sensitif seperti kertas dinding akan rusak jika stiker dilepas.

عربی

يُنصح به الإستعمال في كل الغرف في المنزل ماعدا المطبخ والمناطق العالية الرطوبة.

لا تضعوا الملصقات على الأسطح الحساسة! فالأسطح الحساسة مثل ورق الجدران، قد تتعرض للتلف عند نزع الملصق عنها.

ไทย

แนะนำให้ใช้ได้กับทุกห้องในบ้าน ยกเว้นห้องครัวและบริเวณที่มีความชื้นสูง ห้ามติดสติกเกอร์ลงบนพื้นผิวที่บอบบาง เช่น กระดาษสาปเปอร์ฟาร์ม หรือเปลือกแออัด กีอร์ดอง อาจทำให้กระดาษสาปเปอร์ฟาร์ดีด ขึ้นมาและเกิดความเสียหายกับพื้นผิวได้

Tiếng Việt

Khuyên dùng trong tất cả phòng trong nhà ngoại trừ nhà bếp và nơi có độ ẩm cao.

Không dán hình trang trí lên các bề mặt nhạy cảm và dễ hư hỏng! Những bề mặt nhạy cảm như giấy dán tường có thể bị hư hỏng khi bạn tháo gỡ hình dán.